

Overeni prevod sa ruskog jezika



Društvo sa ograničenom odgovornošću
OGRN 1037739233861 - Moskva
„AkademProdukt“ - AP

Kopija je verna
Sekretar (potpis) T.N.Fjodorova

Ministarstvo zdravlja Ruske Federacije
GRADSKA UPRAVA ZA ZDRAVSTVENU ZAŠTITU
UPRAVE GRADA ORSKA
MUNICIPALNA USTANOVA ZA ZDRAVSTVENU ZAŠTITU
“GRADSKA BOLNICA BR.4”
462411, Orsk, Ul.Stanislavskog 50
Tel. (3537) 221585, faks (3537) 221585
INN 5615003069, BIK 045339000, KPP 561501001

Zaključak
o hranljivim kvalitetima i kurativno-preventivnim
svojstvima hleba “Tonus”

Posmatranja su izvršena na odeljenju tokom 40 dana. Učestvovalo je 30 bolesnika u proseku po 15-18 dana. Na odeljenju se nalaze bolesnici sa oboljenjima želuca, jetre, pankreasa, creva. Uglavnom su svi bolesnici isticali dobar ukus. Na osnovu obavljenih ispitivanja dobijen je sledeći rezultat:

Kod bolesnika koji su patili od zatvora - 6 lica. Na bazi medikamentoznog lečenja i upotrebe hleba “Tonus” kod 5 bolesnika se stolica normalizovala, smanjili su se nadutost i krčanje creva. Osim toga, kod 5 bolesnika sa oboljenjima jetre (ciroza i hepatitis) smanjilo se toksično dejstvo materija na veliki mozak (smanjile su se vrtoglavice i glavobolje), jer je hleb “Tonus” dobar sorbent i eliminiše toksične materije iz creva, a vitamini E, PP, grupa B koje sadrži doveli su do smanjenja krvarenja iz desni kod 2 lica i smanjenja toksične neuropatije kod 2 lica. Kod 5 lica čija prateća dijagnoza je bila gojaznost uzimanjem hleba se poboljšala razmena materija, smanjila se kaloričnost obroka, usled čega su svi bolesnici smanjili telesnu težinu 1-3 kg za 2 nedelje.

Razmatrana vrsta hleba može da se preporuči kod oboljenja:

- hronična opstipacija, diskinezija creva hipotoničnog tipa;
- diskinezija žučnih puteva;
- hronični hepatitisi i ciroze;
- metaboločki sindrom.

Načelnik gastroenterološkog odeljenja

(s.r.potpis)

A.A.Zagvozdin

----- Kraj prevoda -----

Ovim potvrđujem da je ovaj prevod veran
originalu na ruskom jeziku i overavam
svojim potpisom i pečatom.

Br.2014-220

09.08.2014.godine



Vera Ilić

Sudski prevodilac za ruski jezik
Beograd

po Rešenju Ministarstva pravde Republike Srbije
br. 740-06-955/98-04 od 22.01.99.god.